

6 | De taxichauffeur

Dialogoog 2

Ben je op tijd voor het eten?

Bā Déshān belt vanuit het zuiden van de stad dat z'n laatste rit erop zit. Als het meevalt met de files kan hij met drie kwartier thuis zijn. Yáng Lìhuá begint met koken.

莉娜 妈，我们今天吃什么呢？

杨丽华 我们吃面条啊、回锅肉啊、荷兰豆啊。

莉娜 吃回锅肉吗？真不好吃！

杨丽华 你怎么知道！你还没吃呢！因为你爸这么喜欢，所以我就给他做了。

莉娜 我爸几点回来呢？

杨丽华 七点。

莉娜 七点啊！他为什么七点才回来呢？

杨丽华 你爸说他先到三里屯儿再回家。

Lìnà hoort haar vader fluitend de trap op komen, en even later staat hij binnen.

巴德山 我回来了！

莉娜 妈！爸回来了！
爸爸，妈给你做回锅肉了！

巴德山 你妈真好！我饿死了！

杨丽华 吃饭了！

Aan tafel:

巴德山 你做的回锅肉太好吃了！是不是，莉娜！

莉娜 我不想吃。

巴德山 为什么呀？

莉娜 因为我不喜欢。

巴德山 你吃一口，就喜欢了！

莉娜 那好吧。我吃一口吧，因为你说好吃...
真好吃啊！

巴德山 你看，我们的女儿喜欢吃回锅肉了！太好了！